



Epiphany of Our Lord Ukrainian Catholic Church
Українська Католицька Церква Богоявлення Господнього
434 90th Avenue North St. Petersburg, FL 33702

<http://www.epiphanyukrch.com> <https://www.facebook.com/Epiphanystpete/>

October 18, 2020

20th SUNDAY AFTER PENTECOST

TONE 3 ISSUE 42

DIRECTORY:

Parish Office:
727-576-1001

Fr. Barytsky's Cell Phone:

216-269-6829

Parish Office e-mail:
bbarytsky@gmail.com

Parish Office Hours:
Monday through Friday
10:00 AM - 2:00 PM

Parish Hall Rental:
(727) 576-1001

Confessions:

Confession - 15 minutes
before the Liturgy



Baptisms:

Arrangements must be made by parents through the Rectory Office to schedule baptisms and arrange for Pre-Baptism classes. All parents expecting to baptize their first child are to attend Pre-Baptism classes.

Weddings:

Arrangements should be made with a priest through the Rectory Office at least six months prior to the desired date. All couples must attend Pre-Cana classes which are normally scheduled in March.

Funerals:

Arrangements are made with the Rectory Office through the funeral director before publication in the newspapers.

Most Rev. Bohdan J. Danylo, Bishop of St. Josaphat Eparchy in Parma

Rev. Bohdan Barytsky, Pastor
e-mail: bbarytsky@gmail.com

Choir Director: Nadia Sawa
Weekdays: Ukr. - Eng. Cantors: Mykhaylo Golowko
Irene Popovich

DIVINE LITURGY SCHEDULE:

Sunday: 8:30 AM in English • 10:00 AM in Ukrainian with Choir
Weekdays: 8:30 AM - Holy Days: 9:00 AM & 7:00 PM

DIVINE SERVICES FOR THE WEEK

SUNDAY, October 18 — 20th Sunday *The Holy Apostle and Evangelist Luke.*
8:30 AM Health and Birthday Blessing for Marko Czerkas - 38 Ann. by parents John & Olya Czerkas (Eng)
10:00 AM Health and Blessing for ALL Parishioners (Ukr.)
 † Mychaylo Harasymiw by Bohdanna Kulba

MONDAY, October 19
No Service

TUESDAY, October 20
8:30 AM † Fr. Roman Badiak by Roman & Maria Bocznewycz

WEDNESDAY, October 21
8:30 AM † Ethel Smyrski by Cathy Chrzanowski

6:45 PM *Молебен / Moleben to the Mother of God in front of Shrine*

THURSDAY, October 22
8:30 AM Health and Blessing for **Andrij Fedyniak** by Mykhaylo Golowko

FRIDAY, October 23 *The Holy Apostle and Brother of the Lord in the Flesh James*
8:30 AM † Thomas Poole by Anne Poole & Family

SATURDAY, October 24
8:30 AM † John Leonardo by Bill & Barbara Wis

SUNDAY, October 25 — 21th Sunday after Pentecost
8:30 AM Health and Blessing for ALL Parishioners (Eng)
10:00 AM † Semen Zenewycz by Bohdanna Kulba (Ukr.)



This Week's Readings

Epistle: Galatians 1:11-19
Gospel: Luke 8:5-15

Next Week's Readings:

Epistle: Galatians 2:16-20
Gospel: Luke 16:19-31



ОГОЛОШЕННЯ 18- го жовтня 2020

*Вітаємо парафіян та прихожан храму Богоявлення!
Нехай Добрий Господь винагородить Вас за Вашу
щедрість для Вашої парафії.*

ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО СВОЮ ПАРАФІЮ В СВОЇХ ЗАПОВІТАХ!



СПІВЧУТТЯ!

З великим сумом сповіщаємо, що після важкої хвороби упокоївся в Бозі бувший адміністратор нашої парафії Богоявління **отець Роман**

Бадяк. Висловлюємо наші глибокі співчуття і молитви пані їмості Ірині і їхнім синам! Нехай Господь упокоїть душу слуги Божого, новопредставленого єрея Романа, в місці спокійному і квітучому, де немає ні болі, ні печалі, ні зітхання, але є життя безконечне! Вічна пам'ять!

SYMPATHY!

It is with great sadness that we must inform about passing into Eternity of **Reverend +Roman Badiak**, former administrator of our Parish, Epiphany of our Lord.

On October 9, 2020, after a prolonged sickness, Reverend +Roman Badiak passed away into eternity. Please, pray for the servant of God +Roman Badiak. May his soul rest in a place of light, a place of verdure, in a place of tranquility, from which pain, sorrow, and mourning have fled. May his memory be eternal!

НАМІРЕННЯ НА ЛІТУРГІЇ

Отець Богдан приймає ваші намірени на Служби Божі на цей рік.



МОЛЕБЕН ДО БОГОРОДИЦІ



Кожної середи протягом місяця жовтня о 6:45 год. вечора служиться молебен на честь Богородиці перед фігурою. Після молебня будемо молитися на вервичці. Запрошуємо парафіян до участі.

ВЕРВИЧКА



В неділю перед другою Божественною Літургією будемо відмовляти вервичку. Молитовні намірени за закінчення пандемії, всіх наших хворих парафіян, покликання до духовного стану, за опіку Божу і мир в Церкві і у всьому світі. Просимо парафіян до молитовної єдності.

СКАРБИНКА МУДРОСТІ

Якби ми знали, що за дорогоцінний скарб знаходиться в недугах, ми приймали б їх з такою втіхою, з якою приймаємо найбільші добродійства.

(св. Вінкентій Павло).

СХОДИНИ

Наступної неділі 25 жовтня ми будемо мати каву і солодке по другій літургії, а також сходини парафіян. Будемо говорити про пікнік, 15 листопада, хто що має робити і принести. Просимо всіх зацікавлених парафіян прийти на сходини. З додатковими запитаннями прошу звертатись до Богдани Кульби.

LITURGY INTENTIONS

Father Bohdan is accepting your intentions for this year.

Collections: October 11, 2020

D. Liturgies:	\$ 1,177.00
Candles:	\$ 70.00
Mission Fund:	\$ 223.00
Private donation:	\$ 200.00
Building Fund:	\$ 5.00
Duplex Rent - 3 unit:	\$ 2,600.00
Total:	\$ 4, 275.00

May God bless and reward your generosity you show to Him and this Parish!

REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR LAST WILL AND TESTAMENT!

ANNOUNCEMENTS – October 18, 2020

*Welcome all parishioners and visitors to our Parish.
May our Lord God bless you for your generosity to our
Church and remember that God will reward you.*

MOLEBEN TO THE THEOTOKOS



Every Wednesday during the month of October we will be having a Moleben service in honor of the Mother of God, the Ever Virgin Mary, at 6:45PM. After the Moleben we will pray the rosary. We invite all parishioners to join us as we gather in prayer to honor the Holy Theotokos.

kos.

HOLY ROSARY



We will be praying the Rosary 30 minutes before second Divine Liturgy on Sunday. Prayer intentions are for end of coronavirus pandemic, our ill parishioners, conversion, vocations to religious life, and for protection and peace in the Church and in the world. We invite you to spend a few extra minutes with the Lord. Come and join us in a prayer.

Announcements

On this edition of A View from the Top, Bishop Parkes talks about 40 Days for Life and the upcoming election. Also discussed is the recent arson at a local parish, Bishop Parkes' reflection on his brother being ordained Bishop of Savannah, and the use of social media in the church.

To listen to the podcast, follow this link: <https://bit.ly/3nINrta>.

Bishop Gregory Parkes Evangelizes through Media

Did you know that Bishop Gregory Parkes is on YouTube, he has a radio show, and he records a Sunday Gospel reflection each week? This is one way he shares the hope of Christ with thousands of people each week. You can hear uplifting information about our Catholic community and also learn more about what our faith teaches on relevant topics. Take some time to connect more with your faith by connecting with Bishop Parkes.

Visit www.BishopParkes.org to connect!

Join us in Praying the Election Novena for Our Nation

Bearing in mind our nation's challenges and the need for wise, moral, civic leadership, the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) is inviting all to pray a virtual *Election Novena*. For nine consecutive days, Monday, October 26th through Tuesday, November 3rd, participants will be encouraged to pray one *Our Father*, *Hail Mary*, and *Glory Be* for the day's intention. A closing prayer for elected leaders will be offered on day 10, Wednesday, November 4th. On the USCCB website, find the daily intentions, sign up to receive the novena daily by email, and [download graphics](#) for each day's intention for use on social media.

Lead the Way on Hunger: A webinar on global and local hunger and our response

The COVID-19 pandemic is increasing the risk of a severe crisis in areas where many already do not have enough nutritious food. Learn how Catholic Relief Services (CRS) and local parishes support those experiencing hunger and find out how you can help. Join us **November 9, 7-8 PM on Zoom**, with Holly Cantuba and Vivi Iglesias, both of CRS, and representatives from local parishes. Register at dosp.org/life.

Interactive seminar on Catholicism and the 2020 election

Two professors from Saint Leo University will present an interactive, online webinar on the upcoming election and considerations for Catholic voters. Dr. Steve Okey of the Theology faculty and political scientist, Frank Orlando, will host this talk, scheduled for Tuesday, October 20th, from 7:00 to 8:00 p.m. It is free to participate. To register and receive the computer link, simply email randall.woodard@saintleo.edu and use the words "Election webinar" in the subject line.

Spirit Service Week

This month, Spirit FM gives you five opportunities to respond to His call. Join us for Spirit Service Week, October 26th through 30th. Stop by to drop-off non-perishable foods items and hygiene products for the needy in St. Pete, Tampa, Brandon, Clearwater, and Land O Lakes, you'll have the chance to respond to our community's greatest needs. All are 4-6pm. Drop by to see your friends from Spirit FM and get some Spirit Swag!

For more information contact Spirit FM at 813-289-8040 or visit <http://www.myspiritfm.com/SpiritServiceWeek>.

TWENTIETH SUNDAY AFTER PENTECOST
THE HOLY APOSTLE AND EVANGELIST LUKE

Troparion (3): Let the heavens be glad, let the earth rejoice, for the Lord has done a mighty deed with His arm. He trampled death by death; He became the firstborn of the dead; He saved us from the abyss of Hades and granted great mercy to the world.

Troparion (5): Let us praise in sacred hymns the celebrated Luke herald of the acts of the apostles, brightly shining author of the Good News of Christ, scribe of things unwritten which he wrote for Christ's Church. He is a physician for the feeble, healing nature's ailments and the maladies of souls and he prays unceasingly for all of us. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. Now and for ever and ever: Amen.

Kontakion (3): You rose from the tomb, O compassionate Lord, and led us out from the gates of death. Today Adam exults and Eve rejoices, and the prophets together with the patriarchs unceasingly acclaim the divine might of Your power.

Prokimenon (3): Sing to our God, sing; sing to our King, sing.

Verse: Clap your hands, all you nations; shout unto God with the voice of joy.

Prokimenon (8): Their utterance has gone forth into all the earth, and their words unto the ends of the world.

Verse: The heavens tell the glory of God, and the firmament declares the work of His hand.

Alleluia Verses:

Verse (3): In You, O Lord, have I hoped that I may not be put to shame for ever.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Verse (3): Be a protector unto me, O God, and a house of refuge to save me.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Verse: The heavens shall confess Your wonders, O Lord, and Your truth in the church of the saints.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Verse: God is glorified in the assembly of the saints.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Gospel: (Lk 8,5-15) *TWENTY-FIRST SUNDAY AFTER PENTECOST*

The Lord told this parable: "A sower went out to sow his seed. And as he sowed, some seed fell on the path and was trampled, and the birds of the sky ate it up. Some seed fell on rocky ground, and when it grew, it withered for lack of moisture. Some seed fell among thorns, and the thorns grew with it and choked it. And some seed fell on good soil, and when it grew, it produced fruit a hundredfold." After saying this, he called out, "Whoever has ears to hear ought to hear." Then his disciples asked him what the meaning of this parable might be. He answered, "Knowledge of the mysteries of the kingdom of God has been granted to you; but to the rest, they are made known through parables so that 'they may look but not see, and hear but not understand.' This is the meaning of the parable. The seed is the word of God. Those on the path are the ones who have heard, but the devil comes and takes away the word from their hearts that they may not believe and be saved. Those on rocky ground are the ones who, when they hear, receive the word with joy, but they have no root; they believe only for a time and fall away in time of trial. As for the seed that fell among thorns, they are the ones who have heard, but as they go along, they are choked by the anxieties and riches and pleasures of life, and they fail to produce mature fruit. But as for the seed that fell on rich soil, they are the ones who, when they have heard the word, embrace it with a generous and good heart, and bear fruit through perseverance."

Communion Verse:

Praise the Lord from the heavens; praise Him in the highest.

Their utterance has gone forth into all the earth, and their word unto the ends of the world.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

**20-а НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА
СВЯТОГО ЄВАНГЕЛИСТА ЛУКИ**

Тропар (3): Нехай веселяться небесні, нехай радуються земляни, бо показав владу рукою Своєю Господь. Він смертю смерть подолав, первістком з поміж мертвих став, визволив нас із глибин аду, і подав світові велику милість.

Тропар (5): Апостольських діянь оповісника і євангелія Христового світлого спасителя, Луку преславного, неописанного в Христовій Церкві, піснями священними святого апостола похвалім як лікаря, що зціляє людські немочі, природні недуги і душевні язї, і того, що молиться неперестанно за душі наші. Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак (3): Воскрес Ти нині з гробу, Щедрий, і нас вивів із брам смерти; нині Адам веселиться і радіє Єва, разом же і пророки з патріярхами безустанно оспівують божественну могутність влади Твоєї.

Прокімен (3): Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте.

Стих: Всі народи, заплещіть руками, кликніть до Бога голосом радості.

Прокімен (8): На всю землю вийшло вістування їх і до кінців вселенної глаголи їх.

Стих: Небеса повідають славу Божу, творіння ж рук його сповіщає твердь.

Апостольські Стих (Алилуя):

Стих (3): На Тебе, Господи, уповаю, щоб не осоромитись навіки.

Алилуя, алилуя, алилуя.

Стих (3): Будь мені Богом захисником і домом пристановища, щоб спасти мене.

Алилуя, алилуя, алилуя.

Стих: Ісповідять небеса чуда твої, Господи, і істину твою в церкві святих.

Алилуя, алилуя, алилуя.

Стих: Бог прославлюваний на раді святих.

Алилуя, алилуя, алилуя.

Євангелія: (Лк 8,5-15) 21-а НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА

Сказав Господь притчу оцю: “Вийшов сіяч сіяти своє зерно. І як він сів, одне впало край дороги й було потоптане, і птиці небесні його видзьобали. Друге впало на камінь і, зійшовши, висхло, бо вогкості не мало. Інше впало між тернину, і тернина, вигнавшись з ним вкупі, його загнушила. Врешті, інше впало на добру землю, і, зійшовши, сторицею вродило.” Кажучи це, Ісус голосно мовив: “Хто має вуха слухати, нехай слухає.”

Учні його спитали, що б вона могла значити, оця притча. Він сказав їм: “Вам дано знати тайни Божого Царства; іншим же в притчах, щоб вони, дивлячись, не бачили, і слухаючи, не розуміли.”

Ось що значить оця притча; зерно це слово Боже. Тії, що край дороги, це ті, що слухають, та потім приходять диявол і вириває геть з їх серця слово, щоб вони не увірували та й не спаслися. Ті ж, що на камені, це тії, що почувши, з радістю приймають слово, але не маючи коріння, вірують дотепер і під час спокуси відпадають. А те, що впало між тернину, це ті, що вислухавши, ідуть, та клопоти, багатства і життєві розкоші їх душать, і вони не дають плоду. Нарешті те, що на землі добрій, це ті, що чувши слово серцем щирим, добрим, його держать і дають плід у терпінні. Хто має вуха слухати, нехай слухає.

Причасний Стих:

Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах.

На всю землю вийшло вістування їх і до кінців вселенної глаголи їх.

Алилуя, алилуя, алилуя.



Epiphany of Our Lord Ukrainian Catholic Church
434 90th Avenue North, St. Petersburg, FL 33702 – (727) 576-1001
www.epiphanyukrch.com - bbarytsky@gmail.com

15 жовтня 2020 року

Дорогі Парафіяни,
Слава Ісусу Христу!

Цього року наша парафія Богоявління ГНІХ святкуватиме 40 - літній ювілей осіннього парафіяльного фестивалю, який був започаткований старанням громади в 1980 році.

Минулорічний осінній фестиваль, завдяки праці наших парафіян, був надзвичайно успішним - з смачною кухнею та чудовою програмою.

Цього року через пандемію коронавірусу ми змушені відмінити фестиваль, який завжди припадав на половину листопада.

З огляду на ці обставини ми плануємо мати 15 листопада 2020 року подячну Літургію за всіх парафіян – волонтерів, а також жертводавців – спонсорів, які протягом 40 років працювали для добра парафії, а після Служби Божої організуємо парафіяльний пікнік, на який всі Ви є запрошені.

Невід'ємною частиною фестивалю був розіграш лотереї, який ми будемо мати знову - з розіграшем під час пікніка – 15 листопада. **Прошу Вас, підтримайте лотерею! Купіть квитки і допоможіть їх розповсюдити поміж вашими сусідами і знайомими!** Цим листом ви одержали два (2) буклети лотерейних квитків. *Один буклет коштує \$10 чи \$1 за один квиток.*

Заповніть кожен корінець квитка інформацією (фамілія і телефонний номер). Одну половину залишіть собі, а іншу разом з грошима Ви можете надіслати поштою або кинути на тацу в неділю, чи принести до парафіяльного офісу. **Всі корінці квитків, а також не продані квитки просимо повернути до 8-го листопада 2020 року.**

Користуючись цією нагодою, ДЯКУЮ ВАМ за багатолітню, молитовну і фінансову підтримку парафії. Нехай Всемилоливий Господь щедро благословить Вас і Ваші родини.

З молитвою у Христі,

Отець Богдан Барицький

Адміністратор парафії Богоявління ГНІХ



EPIPHANY OF OUR LORD UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

434 90th Avenue North, St. Petersburg, FL 33702 - (727) 576-1001

www.epiphanyukrch.com - bbarytskyy@gmail.com

October 15, 2020

Dear Parishioners,

Glory to Jesus Christ!

This year, our parish of the Epiphany of our Lord will celebrate the 40th anniversary of the Autumn Parish Festival, which was initiated by the community in 1980.

Last year's Autumn Festival, thanks to the work of our parishioners, was extremely successful - with delicious food and a wonderful program.

This year, due to the coronavirus pandemic, we must cancel the festival, which always took place in mid-November.

Given these circumstances, we plan to have a Liturgy of Thanksgiving on November 15, 2020 for all parishioners - volunteers as well as donors - sponsors who have worked for 40 years for the good of the parish, and after the Divine Liturgy we will have a parish picnic to which you are all invited.

An integral part of the festival was the raffle, which we will have again during the picnic on November 15.

Please, support the raffle by buying tickets and helping distribute them among your neighbors and friends! With this letter you should have received two (2) raffle ticket booklets. *One booklet cost \$10 or \$1 for one ticket.*

Fill each stubs of the ticket with the proper information (last name and phone number). Keep one half for yourself, and the other half, along with the money, you can send by mail, give with Sunday collections, or bring to the parish office. **All stubs of tickets, as well as unsold tickets, please return by November 8, 2020.**

Taking this opportunity, I want to say THANK YOU for the many years of prayerful and financial support of the parish. May the Merciful Lord generously bless you and your families.

With prayer in Christ,

Fr. Bohdan Barytskyy

Administrator of the Epiphany of our Lord UCC